

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 314

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, Les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 95 Cts. die viergespaltene Bogzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Wertitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Le président du tribunal du district d'Echallens somme tout détenteur inconnu des actions n<sup>os</sup> 380 et 382 du Chemin de Fer Lausanne-Echallens, au nom de Joseph Baud, à Echallens, du capital de fr. 500 chacune, de produire ces titres au greffe du tribunal, à Echallens, dans le délai de trois ans dès la publication des présentes, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W. 65<sup>a</sup>)

Echallens, le 28 juillet 1903.

Le président: Alf. Nicod.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Aarberg.*

1905. 28. Juli. Die Aktiengesellschaft Metallgiesserei und Armaturenfabrik Lyss (Fonderie et Robinetterie Lyss) mit Sitz in Lyss (S. H. A. B. Nr. 394 vom 17. Oktober 1903, pag. 1574) hat unterm 24. Mai 1905 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen. Die bisher publizierten Tatsachen werden durch dieselbe nicht berührt.

*Bureau Aarwangen.*

25. Juli. Die Dreschgenossenschaft Oberaargau, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 187 vom 15. Juli 1897, pag. 769) hat an Stelle des aus dem Vorstand austretenden Gottfried Ingold zum Kassier gewählt: Fritz Meyer, von Gondiswil, Landwirt in der Wolfmatt zu Obersteckholz.

28. Juli. Die Firma Joh. Iseli in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 375 vom 16. November 1900, pag. 1503, und Nr. 392 vom 14. Oktober 1904, pag. 1565) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen).*

27. Juli. Inhaber der Firma Joh. Thomet in Gerzensee ist Johann Thomet, Johannsen, von Woblen bei Bern, Negotiant, in Gerzensee. Natur des Geschäftes: Handlung in Tuch und Spezereien. Geschäftslokal: in Gerzensee.

*Bureau Burgdorf.*

27. Juli. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Hindelbank & Umgebung in Hindelbank (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1893, pag. 1, und Nr. 63 vom 21. Februar 1900, pag. 255) hat an Stelle des zurücktretenden bisherigen Sekretärs, Notar Bracher, als neuen Sekretär Albrecht Siegenthaler, von Trub, Lehrer, in Hindelbank, und als Beisitzer an Stelle des Johann Fankhauser-Witschi, Johann Siegenthaler, von Trub, Landwirt bei der Hand in Hindelbank gewählt. Der Sekretär führt mit dem Präsidenten oder seinem Stellvertreter namens der Genossenschaft die verbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

*Bureau de Courtelary.*

27. juillet. La maison Georges Matile, exploitation du buffet de la gare de Sonceboz, à Sonceboz (F. o. s. du c. du 5 juin 1891, n<sup>o</sup> 128, page 522), est radiée ensuite du décès de son chef.

27. juillet. Le chef de la maison Veuve Georges Matile à Sonceboz, est Antoinette, née Schaller, veuve de Georges Matile, de La Sagne et des Ponts (Neuchâtel), domicilié à Sonceboz. Genre de commerce: Exploitation du buffet de la gare à Sonceboz. Bureau: Sonceboz.

27. juillet. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a. pour cause de départ:

Engénié Grosjean, vins en gros, pension et charcuterie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 21 décembre 1903, n<sup>o</sup> 469, page 1873).

E. Berger-Kramer, fabrication de cadrans, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 5 février 1900, n<sup>o</sup> 40, page 163).

b. pour cause de décès:

J. Liechti, boucherie, à Cortébert (F. o. s. du c. du 27 mai 1891, n<sup>o</sup> 121, page 493).

Ad. Laager, charcuterie et exploitation au Café des Trois-Suissees, à Sonviller (F. o. s. du c. du 25 novembre 1892, n<sup>o</sup> 246, page 993).

28. juillet. La raison Emile Moeri-Rufer, fabrication d'horlogerie à St-Imier (F. o. s. du c. du 21 mars 1903, n<sup>o</sup> 114, page 453) est radiée ensuite de cessation de commerce.

28. juillet. La raison Jules Albert Wuilleumier, fabrication d'horlogerie au Cernil, commune de Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 13 février 1899, n<sup>o</sup> 43, page 169) est radiée ensuite de cessation de commerce.

*Bureau Laupen.*

26. Juli. Die am 30. August 1900 in das Handelsregister von Laupen eingetragene Firma St. Scherler in Allenlütten, Gemeinde Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 301 vom 4. September 1900, pag. 1207) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma G. Scherler in Allenlütten, Gemeinde Mühleberg, ist Gottfried Scherler, von Mühleberg, in Allenlütten. Natur des Geschäftes: Betrieb der Speisewirtschaft zum «Schwanen» in Allenlütten. Geschäftslokal: in Allenlütten.

27. Juli. Inhaber der Firma Fritz Vögeli in Laupen ist Friedrich Vögeli, von und in Laupen. Natur des Geschäftes: Schuhmacherei und Schuhhandlung. Geschäftslokal: Marktgasse Laupen.

27. Juli. Inhaber der Firma Fr. Ruprecht-Mauch in Laupen ist Friedrich Ruprecht, von und in Laupen. Natur des Geschäftes: Betrieb der Speisewirtschaft zum «Hirschen» in Laupen. Geschäftslokal: Marktgasse Laupen.

*Bureau Schwarzenburg.*

27. Juli. Inhaber der Firma N. Bartlome im Rüscheegggraben ist Niklaus Bartlome, von Walkringen, im Rüscheegggraben. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation.

27. Juli. Inhaber der Firma K. Zürcher in Elisried, Gemeinde Wahlern, ist Karl Zürcher, von Frutigen, in Elisried. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation.

**Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso**

1905. 28. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Familie von Matt in Wolfenschlössen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 18. Februar 1902, pag. 238) ist der Gesellschafter Walter von Matt ausgetreten.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Kriegstetten.*

1905. 27. Juli. Die Firma Spanische Weinhalle J. Pons in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. Mai 1902, pag. 745) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven geben über an die Firma «Pons & Masabeu, Spanische Weinhalle» in Derendingen.

Isidor Pons, von Collato, in Solothurn, und Johann Masabeu, von Castellar, in Derendingen, haben unter der Firma Pons & Masabeu, Spanische Weinhalle in Derendingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1905 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Spanische Weinhalle, J. Pons» in Derendingen. Natur des Geschäftes: Wein- und Liqueurhandlung.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1905. 27. Juli. In der Firma Aug. Engisch & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1893, pag. 12) ist die an Hans Kehlstädt erteilte Kollektivprokura erloschen.

27. Juli. Unter der Firma Genossenschaft der electrotechnischen Installateure von Basel-Stadt bildet sich mit Sitz in Basel eine Genossenschaft zum Zwecke der Wahrung der gemeinsamen Interessen ihrer Mitglieder. Die Statuten sind am 13./29. Juni 1905 festgesetzt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Als Mitglieder der Genossenschaft können nur im Kanton Basel-Stadt konzessionierte Installateure aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben auf eine schriftliche Anmeldung beim Vorstand hin, durch Beschluss der Generalversammlung. Jedes Mitglied ist zur Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5, sowie eines jeweils durch die Generalversammlung zu bestimmenden Jahresbeitrages verpflichtet. Weitere Beiträge sind keine zu leisten. Der Austritt kann nach vorhergegangener vierwöchentlicher schriftlicher Kündigung auf Ende eines Geschäftsjahres stattfinden, ausserdem erlischt die Mitgliedschaft mit dem Tode eines Mitgliedes oder infolge Ausschlusses durch die Generalversammlung, wenn das Mitglied seine Pflichten verletzt, oder den Vereinbarungen nicht nachkommt, oder den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt. Ein Vermögenserwerb und Gewinn ist von der Genossenschaft nicht beabsichtigt. Dem einzelnen Mitgliede steht weder am Genossenschaftsvermögen, noch, bei Auflösung der Genossenschaft, am Liquidationsergebnis ein Anspruch zu. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, die persönliche Haftung der Mitglieder für Genossenschaftsschulden ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident des Vorstandes einzeln, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Mitglieder des Vorstandes sind: Theodor Schwarz, Präsident, von Basel, Jules Eduard Ziegler-Lichti, Vizepräsident, von Schaffhausen, Friedrich Fäsch, Sekretär, von Basel, alle wohnhaft in Basel. Geschäftslokal: Domizil des jeweiligen Präsidenten, z. Zt. Elisabethenstrasse 15 I.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa**

1905. 28. Juli. Inhaber der Firma Joos-Bäschlin in Schaffhausen ist Robert Heinrich Joos-Bäschlin, von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei und Lithographie. Geschäftslokal: Haus «zum schönen Maien».

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1905. 26. Juli. Folgende 2 Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen:

Heh. Künzler in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1904, pag. 9).

E. Frey in Rorschach (S. H. A. B. vom 1. Oktober 1904, Nr. 374, pag. 1494).

26. Juli. Der Inhaber der Firma **G. F. Ryff** in Au (S. H. A. B. Nr. 374 vom 15. November 1900, pag. 1499) ändert seine Firma ab in **G. Ryff** und meldet als Natur des Geschäftes an: Delikatessen und Schinkenhandel, indem er die früheren Angaben betr. die Natur des Geschäftes streichen lässt.

26. Juli. **Società italiana di mutuo soccorso**, Verein mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 322 vom 18. August 1904, pag. 1285). Aenderung in der Vertretung: Präsident: Alessandro Rossi, in St. Gallen; Sekretär: Silvio Bagnin, in St. Gallen; Kassier: Geremia Augustoni, an der Langgasse.

27. Juli. Folgende 2 Eintragungen erfolgen von Amteswegen auf Grund der Verfügung des kantonalen Registerführers gemäss Art. 26, al. 2 der bundesrätlichen Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Karl Schneider** in Diepoldsau ist Karl Schneider, von Rüthi, in Diepoldsau. Zimmer- und Baugeschäft.

Inhaber der Firma **Albert Frei** in Schmitter, Gemeinde Diepoldsau, ist Albert Frei, von Diepoldsau, in Schmitter. Spezereihandlung und Wirtshaft zum Rössli.

27. Juli. Unter der Firma **Beleuchtungsgenossenschaft Räfis-Burgerau** wurde mit Sitz in Räfis, politische Gemeinde Buchs, eine Genossenschaft gegründet, behufs Einführung der Acetylen-Gas-Beleuchtung in Räfis-Burgerau. Die Statuten der Genossenschaft sind am 2. Oktober 1903 festgesetzt worden, die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft können Hausbesitzer und Mieter in Räfis-Burgerau werden, welche zugleich Abonnenten für Acetylen-Beleuchtung sind. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten. Ueber die Aufnahme entscheidet die Kommission, welche auch die Bedingungen feststellt. Die bis zum Eintritt der Fertigstellung der Hauptleitung beitretenden Genossenschafter oder Abonnenten haben freien Eintritt; später Beitretende haben die von der Kommission zu bestimmende Eintrittsgebühr zu entrichten, welche in den Reservefonds fällt. Ausser den eigentlichen Mitgliedern gibt es auch Abonnenten. Dieselben haben eine von der Hauptversammlung zu bestimmende Mehrleistung bei Berechnung des Gaskonsums zu entrichten. Jedem Genossenschafter oder Abonnenten steht der Austritt infolge Rücktritts von der Acetylen-Gas-Benutzung während des Bestehens der Genossenschaft frei. Derselbe kann jedoch jeweilen nur auf Ende eines Rechnungsjahres erfolgen und ist mindestens drei Monate vorher dem Präsidenten schriftlich anzuzeigen. Genossenschafter, welche vor Ablauf von 5 Jahren aus der Genossenschaft austreten, haben die von der letztern auf ihre Kosten erstellten Zuleitungsteile der Genossenschaft zurückzuerfüllen. Austretende Genossenschafter, bzw. deren Erben, verlieren mit dem Austritt jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Genossenschafter oder Abonnenten, welche ihren finanziellen Verpflichtungen der Genossenschaft gegenüber nicht pünktlich nachkommen oder die Weisungen der Kommission nicht befolgen, können von der letztern aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden, mit Rekursrecht an die Hauptversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Der Abonnementspreis für Lichtabgabe wird bis auf weiteres auf Fr. 1. 80 festgestellt; hierzu kommt noch ein vom Besitzer der Gasuhr behufs Abzahlung derselben zu entrichtender monatlicher Betrag von Fr. 1. Die Abonnementsbeträge für Lichtabgabe und allfällige Kosten für Reparaturen sind monatlich zu bezahlen. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung, die Kommission und die Rechnungskommission. Die Kommission besteht aus fünf Mitgliedern und es führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Kommission setzt sich gegenwärtig zusammen wie folgt: Johannes Hofmänner, Präsident, Andreas Hofmänner, Aktuar, Johann Senn-Rhyner, Kassier, Gallus Müntener, in Burgerau und Johann Ulrich Signer, alle übrigen wohnhaft in Räfis.

28. Juli. Die Firma **Jean Naef-Naef** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 10. März 1905, Nr. 102 pag. 405) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Juli. Die Firma **J. Ulr. Mettler-Looser** in Ebnat (S. H. A. B. Nr. vom 17. April 1883, pag. 435) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

28. Juli. Die Firma **Zamboni, Uberti & Mattes**, mit Sitz in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 318 vom 17. September 1901, pag. 1270) ist infolge Auflösung erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1905. 28. Juli. Die Firma **Amalie Streicher** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 136 vom 31. März 1904, pag. 541 und dortige Verweisung) ist zufolge Verheiratung der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **E. Merkel** in St. Moritz ist Egidius Merkel-Hasen-ohr, von Gaggenau, Amt Rastatt (Baden), wohnhaft in St. Moritz-Dorf. Diese Firma hat unterm 8. Mai 1905 das Geschäft der erloschenen Firma «Amalie Streicher» mit Aktiva und Passiva übernommen. Natur des Geschäftes: Coiffeur- und Parfümeriegeschäft. Geschäftselokal: Haus Nr. 9, Hauptstrasse in St. Moritz-Dorf.

#### Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1905. 25 luglio. Il proprietario della ditta **Dell'Orto Beniamino**, in Lugano, è Beniamino Dell'Orto, fu Pietro, di Seregno (Milano, Italia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Vendita di mobili.

#### Genf — Genève — Ginevra

1905. 26 juillet. La Société anonyme d'appareils d'Hygiène et de Sauvetage, ayant son siège à Genève, et dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 27 janvier 1898, page 97; et du 22 novembre 1901, page 1562, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

26 juillet. La maison **J. Garance**, commerce de vins en gros, inscrit aux Eaux-Vives, (F. o. s. du c. du 17 septembre 1903, page 1426), a transféré, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1905, son siège commercial ainsi que le domicile particulier de son chef à Plainpalais. Bureau et caves: 4, Chemin des Voirons.

26 juillet. La maison **A. Flory**, fabrique et exportation de paille de fer et de laine d'acier, représentation commerciale, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1904, page 558), a transféré, dès le 1<sup>er</sup> mai 1905, son siège commercial, 18, Quai et Creux de St-Jean (Petit-Saconnex).

26 juillet. La maison **J. Grasso-Ghilione**, commission et représentation, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1897, page 743), a transféré, dès le 1<sup>er</sup> mars 1905, son siège commercial ainsi que le domicile particulier de son chef, au Grand-Lancy (commune de Lancy).

26 juillet. Dans sa séance du 21 juillet 1905, le conseil d'administration de la société anonyme dite: **Sayonnerie nationale**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 juin 1899, page 733; et 8 juillet 1901, page 978), a donné procuration à Paul Boggio, domicilié à Vernier.

## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

N° 19165. — 25 juillet 1905, 4 h.

**Fils de R. Picard & Co, fabricants,**  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres et étuis.**

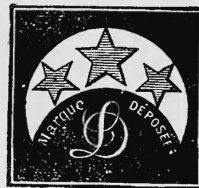
„CONSUL“

N° 19166. — 26 juillet 1905, 8 h.

**L' Devegney, pédicure,**  
Genève (Suisse).

**Médicaments.**

(Renouvellement du n° 1435.)



Nr. 19167. — 26. Juli 1905, 4 Uhr.

**J. Steffen, Fabrikant,**  
Wädenswil (Schweiz).

**Bitter.**



Nr. 19168. — 26. Juli 1905, 4 Uhr.

**J. Steffen, Fabrikant,**  
Wädenswil (Schweiz).

**Bitter.**

IDEAL

Nr. 19169. — 26. Juli 1905, 4 Uhr.

**Joh. Andèl, Kaufmann,**  
Prag (Oesterreich).

**J. Andèl's überseeisches Pulver (Insektenpulver), flüssige Zimmerwische und Präservativ gegen Mottenfrass.**  
(Erneuerung der österr. Marke Nr. 1.)



N° 19170. — 27 juillet 1905, 8 h.

**L. Grisel, fabricant,**  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres et parties de montres.**

„LOUIS GRISEL“

Nr. 19171. — 27. Juli 1905, 8 Uhr.

**M. Westberg, Fabrikant,**

Waldstatt (Schweiz).

**Nähr- und Heilmittel, Nährsalze.**





